

393R1062

1.5.93

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 108/89

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1062/93

av den 30 april 1993

om transport och försäljning av foderspannmål, som innehåses av det spanska interventionsorganet, för avyttring till boskapsuppfödare i vissa regioner av Spanien

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2727/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1738/92⁽²⁾, särskilt artikel 7.5 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3492/90 av den 27 november 1990 om fastställande av de faktorer som skall beaktas i årsräkenskaperna för finansiering av interventionsåtgärder i form av offentlig lagring genom garantisektionen inom Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket⁽³⁾, särskilt artikel 1 i denna, och

med beaktande av följande:

Artikel 3 i rådets förordning (EEG) nr 1581/86 av den 23 maj 1986 om fastställande av allmänna bestämmelser för intervention på marknaden för spannmål⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2203/90⁽⁵⁾, fastställer att spannmål som innehåses av interventionsorgan skall avyttras genom anbudsförfarande.

Kommissionens förordning (EEG) nr 1836/82⁽⁶⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 966/93⁽⁷⁾, fastställer förfarandet vid och villkoren för avyttring av spannmål som innehåses av interventionsorgan.

Till följd av den långvariga torkan lider vissa regioner i Spanien av en svår brist på foder och foderspannmål. Denna situation utgör ett hot mot boskapsuppfödarna, som kan bli tvungna att sälja sin boskap för tidigt, eftersom de inte kan tillgodose foderbehovet till ett rimligt pris. Lämpliga åtgärder bör vidtas för att undvika sådana negativa följder.

Spanien har stora interventionslager, av vilka en del är lagrade i andra regioner än de drabbade. Spanien har anmält de orsaker som gör det nödvändigt att transportera vissa kvantiteter foderspannmål som dess interventionsorgan har tagit över till de drabbade regio-

nerna. Dessa orsaker berättigar till att godkänna att denna transport utförs till lägsta kostnad.

Boskapsuppfödningen har påverkats särskilt mycket av torkan. Användningen av spannmålen bör därför begränsas till de drabbade boskapsuppfödarna i de områdena. Alla nödvändiga åtgärder måste vidtas av medlemsstaterna för att övervaka användningen av fodret.

För att garantera att åtgärderna vidtas måste det ställas en säkerhet.

Att tillhandahålla foderspannmål är en otillräcklig åtgärd för att lösa de nuvarande svårigheter som boskapsuppfödarna möter. Med tanke på de särskilda omständigheterna, bör det vara tillåtet att uppskjuta betalningen för inköpt spannmål.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Det spanska interventionsorganet, nedan kallat SENPA, skall enligt de villkor som fastställs i förordning (EEG) nr 1836/82 utfärda en stående anbudsinfordran för återförsäljning av 120 000 ton korn och 30 000 ton råg som det innehar för att avyttra till boskapsuppfödare som har drabbats av torka i Cádiz, Badajoz, Cáceres, Córdoba, Granada, Málaga, Sevilla, Ciudad Real, Toledo, Jaén, Salamanca, Ávila, Zamora och Huelva.

2. Utan att det påverkar bestämmelserna i förordning (EEG) nr 1836/82 skall följande särskilda bestämmelser tillämpas för denna anbudsinfordran:

– Spannmålen skall avyttras genom anbudsinfordran i torkdrabbade regioner i form av en blandning av ca 15 % råg och 85 % korn, som har beretts av SENPA.

– Endast boskapsuppfödare i de angivna regionerna, eller deras bemyndigade ombud, får lämna anbud.

– Anbudet görs med hänvisning till den faktiska kvaliteten på det parti som anbudet avser.

– Den säkerhet som avses i artikel 13.4 andra strecksatsen i förordning (EEG) nr 1836/82 skall inte ställas.

(1) EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 1.

(2) EGT nr L 180, 1.7.1992, s. 1.

(3) EGT nr L 337, 14.12.1990, s. 3.

(4) EGT nr L 139, 24.5.1986, s. 33.

(5) EGT nr L 201, 31.7.1990, s. 5.

(6) EGT nr L 202, 9.7.1982, s. 23.

(7) EGT nr L 98, 24.4.1993, s. 25.

- Det anbud som väljs ut måste vara minst 95 % av det interventionspris som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 2727/75 och som tillämpas den sista dagen som anbud får lämnas.
- En säkerhet som motsvarar interventionspriset måste ställas av den vars anbud antagits för att garantera att den spannmål som har avyttrats genom anbudsinfordran kommer att betalas för.
- Den sista dagen för anbudsinfordran skall vara den 31 maj 1993.

Artikel 2

Trots första stycket i artikel 16 i förordning (EEG) nr 1836/82, skall spannmål som avyttras genom anbudsinfordran betalas vid slutet av den sjätte månaden efter den månad då kontraktet skrevs under.

Artikel 3

De spannmålskvantiteter som anbudsinfordran gäller skall utan dröjsmål ställas till anbudsgivarnas förfogande, och SENPA skall vara ansvarigt för transporten

av spannmålen från lagerplatsen till avyttringsplatsen. Denna skall godkännas i enlighet med artikel 1 i förordning (EEG) 3492/90. SENPA skall ersätta transportkostnaderna med upp till 20 ecu per ton mot uppvisande av transportfakturor och om nödvändigt kostnader för ytterligare inlagring och uttag ur lager.

Artikel 4

1. De spanska myndigheterna skall utfärda bestämmelser för att säkerställa att åtgärderna vidtas samt meddela dessa till kommissionen.
2. SENPA skall föra särskild räkenskap för detta förfarande.
3. De som tilldelats kontrakt skall vara förberedda att undergå alla de kontroller som SENPA önskar utföra för att försäkra sig om att anbudsgivaren faktiskt är en boskapsuppfödare eller ett bemyndigat ombud.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 april 1993.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen